

## 中小企業信用保証料補助制度のご案内

この制度は、神奈川県が行う中小企業融資制度のうち「経営安定資金融資」を受けた中小企業者で、次の条件を満たす方に対して、神奈川県信用保証協会に支払った信用保証料を補助する制度です。

申請される方は、保証料を払い込んだ日から30日以内に融資を受けた金融機関と神奈川県信用保証協会小田原支所を経由して、申請書を提出してください。

※申請書は役場1階観光経済課窓口にあります

- 条 件** ①中小企業信用保険法第2条1項に規定する中小企業者  
 ②町税の滞納がない方  
 ③町内で1年以上継続して同一事業を営んでおり、今後も町内で当該事業を営む予定のある方  
 ④町内に住所(法人にあっては事業所の所在地)を有している方
- 補 助 額** 神奈川県信用保証協会に支払った信用保証料に相当する額(限度額：5万円)
- 問 合 せ** 観光経済課 商工農林係 TEL83-1228

## 農地中間管理機構の活用について

農地中間管理機構とは、公益社団法人神奈川県農業公社が賃貸借の中間に入る「信頼できる農地の中間的受け皿」です。

県内の農業振興地域内の農用地を対象に、農業をやめる方や農業の規模を縮小される方(出し手)から農地を借り受け、規模拡大や新規に就農する受け手の方に貸し付けることにより、農地利用の集積・集約化を進める事業になります。

農地中間管理機構を活用して**農地を貸したい**、利用権を交換して**農地をまとめたい**、新規に就農するので**農地を借りたい**と思ったら、お問い合わせください。

**問 合 せ** 観光経済課 商工農林係 TEL83-1228  
 (公社)神奈川県農業公社 TEL045-651-1703

## 足柄ロングライド開催

開成町町制施行60周年記念事業の一環として、足柄上地域を自転車で一周するサイクリングイベント「足柄ロングライド」が開催されます。

全国から集まった700人のサイクリストが開成水辺スポーツ公園をスタートし、一般道路を走行します。

足柄ロングライドは、速さを競うのではなく楽しみながら走ることを目的としています。そのため、**道路の通行規制は行いません。**

参加者は、交通ルールを守り安全運転を心掛けますが、コース近くにお住まいの方やコース付近を通行する場合は、十分ご注意ください。また、沿道からの温かいご声援をお願いします。

**開催日時** 11月1日(日) 9:00~16:00

**走行コース** 開成水辺スポーツ公園～丹沢湖～アサヒビール  
 神奈川工場～ブルックス大井事業所～**松田幼稚園**～中井中央公園～開成水辺スポーツ公園

**問 合 せ** 湘南ベルマーレスポーツクラブ TEL0463-73-6620  
 開成町企画政策課 TEL84-0312



## 神奈川県中小企業制度融資のご案内

県では、県内の中小企業の皆さまの事業に必要な資金の借入を支援する「中小企業制度融資」を実施しています。神奈川県信用保証協会が公的な保証人となり、銀行や信用金庫などの金融機関が低利な融資を行うのが特徴です。さまざまなメニューがありますが、その一部をご紹介します。年末の資金調達にぜひご利用ください。

いずれも神奈川県信用保証協会の信用保証(別途保証料)が必要ですが、町から保証料の補助が受けられます。

【売上や利益の減少でお困りの方に】

○経営支援特別融資(一般枠)

**対 象** 最近3カ月または6カ月の売上高または売上総利益額(粗利益)の合計が、直近3年のいずれかの年の同期と比較して減少している中小企業者等

**資金使途** 運転資金・設備資金

**限 度 額** 8,000万円

**利 率** 年2.0%以内(固定金利)

**期 間** 最長10年

○経営力強化サポート融資

**対 象** 認定経営革新等支援機関(金融機関や税理士等の専門家)の支援を受けながら、経営改善に取り組む中小企業者等

**資金使途** 運転資金・設備資金

**限 度 額** 8,000万円

**利 率** 年1.8%以内(固定金利)

**期 間** 最長10年

**問 合 せ** 県金融課(制度の内容) TEL045-210-5677  
 (借入のご相談) TEL045-210-5695  
 観光経済課 商工農林係(保証料の補助) TEL83-1228

## 障害のある方のための相談室

**対 象 者** 身体、知的、精神に障害のある方(児童を含む)  
 ※対象者の家族などからの相談もお受けします

**日 時** 11月6日(金) 14:00~16:00

**場 所** 役場 1階 1B会議室

**費 用 等** 無料 ※予約の必要はありません

**相 談 員** 「自立サポートセンタースマイル」の相談員が相談に応じます。

**問 合 せ** 福祉課 福祉推進係 TEL83-1226

※相談室は、毎月1回開催します(日程は「おしらせ号」に掲載します)

## 薪ストーブ購入費補助金

今年度より、森林の多面的機能の向上や木材関連事業の活性化に寄与するため、間伐材・枝・木材の廃材などを燃料として使用するストーブを購入する費用に対して、その一部を補助します。

**対 象 品** 薪などを燃料として使用する設計、仕様、二次燃焼を行う方式のもの

**補 助 額** 購入費用の3分の1(上限10万円)

**問 合 せ** 観光経済課 商工農林係 TEL83-1228

## 第3回松田ちよい呑みフェスティバルが開催されます

昨年10月に初開催、今年6月に第2回が開催され大好評を博した松田ちよい呑みフェスティバルが今秋にも開催されます。

**開 催 日** 11月3日(火・祝)・4日(水)  
**そ の 他** ちよい呑み券の販売時期や参加店舗などの詳細はホームページやチラシなどでお知らせします。

**問 合 せ** 足柄上商工会 TEL83-3211



## みんなで知ろう『障害者権利条約』・『障害者差別解消法』

障害者の権利とは?障害当事者が受けた差別や必要な配慮は何か?

この機会に障害のある方と一緒に考えましょう。

**日 時** 11月5日(木) 13:30~17:00

**場 所** 南足柄市女性センター 研修室  
 (南足柄市関本591-1 ヴェルミ3 3階)

**内 容** 基調講演 <sup>すずき としひこ</sup>鈴木 敏彦 氏(和泉短期大学教授・社会福祉士)  
 シンポジウム 障害当事者

**定 員** 先着80人

**参加費等** 無料 ※手話通訳・パソコン要約筆記有り

**申し込み・問合せ** 相談支援センター エール TEL/FAX46-8368

## 下水道ふれあいまつりの開催

下水道事業PRの一環として、住民の方々に下水道への理解と関心を深めていただくことを目的として、下水処理場の施設を開放したまつり形式の「施設見学会等」を開催します。

**日 時** 10月31日(土) 10:00~15:00

**場 所** 酒匂川流域下水道 扇管理センター内 「扇町しらさぎ広場」  
 (小田原市扇町六丁目819 TEL32-2911)

**内 容** ○スタンプラリー(台紙の配布は14:30まで)  
 ○下水処理場見学

○下水道学習室(微生物の顕微鏡観察など)  
 ○模擬店・ゲーム ○地元の太鼓の演奏や演舞など

**主 催** 神奈川県、公益財団法人神奈川県下水道公社

**共 催** 相模川・酒匂川流域関連22市町(12市10町)

**問 合 せ** 公益財団法人神奈川県下水道公社 総務部 企画課  
 TEL0463-55-7438

## 第4回町民大学 参加者募集 「松田氏について」～松田氏の子孫が語る松田氏の歴史～

町の歴史を学習するうえで欠かすことができないのが「松田氏の歴史」です。講師の松田邦義氏は「松田家の歴史」としてホームページを開設するなど、松田氏について広く研究されている方です。

「松田氏の歴史」を初めて学習する方も大歓迎です。多くの方の参加をお待ちしております。

**日 時** 11月14日(土) 10:00~11:30

**場 所** 町立公民館(町民文化センター) 1階 展示ホール

**内 容** 講演「松田氏について」 <sup>まつだ くによし</sup>松田 邦義 氏

**申し込み・問合せ** 教育課 生涯学習係(町民文化センター) TEL83-7021